檔　　號：
保存年限：

經濟部產業園區管理局臺北分局 函

地址：115601 臺北市南港區園區街3號2樓之1(1樓)
聯絡人：陳佳婷
聯絡電話：02-26550200　分機：8069
傳真：02-26550199
電子郵件：ctchen@bip.gov.tw

受文者：經濟部中壢產業園區服務中心

發文日期： 中華民國115年11月4日
發文字號：經園北環字第1150007294號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如說明 (664365_1150007294_doc1_Attach1.PDF、664365_1150007294_doc1_Attach2.pdf、664365_1150007294_doc1_Attach3.pdf、664365_1150007294_doc1_Attach4.pdf、664365_1150007294_doc1_Attach5.pdf、664365_1150007294_doc1_Attach6.pdf)

裝

主旨：函轉為強化外籍移工對我國動物保護法令之認知及遵循，農業部特製作動物保護法令多國語言版宣導文宣及影片，請貴中心轉知所轄事業向所屬外籍員工辦理宣導並請其配合，請查照。

訂

說明：

一、依據經濟部產業園區管理局115年11月3日經園環安字第1150024015號函辦理。（原函與附件影附）

二、隨函檢送旨揭資料1份。

線

正本：經濟部土城產業園區服務中心、經濟部樹林產業園區服務中心、經濟部大武崙(兼瑞芳)產業園區服務中心、經濟部新北產業園區服務中心、經濟部新竹產業園區服務中心、經濟部中壢產業園區服務中心、經濟部桃園幼獅產業園區服務中心、經濟部平鎮產業園區服務中心、經濟部林口產業園區服務中心、經濟部大園產業園區服務中心、經濟部龜山產業園區服務中心、經濟部觀音產業園區服務中心、經濟部美崙(兼和平及光華)產業園區服務中心、經濟部龍德(兼利澤)產業園區服務中心、經濟部南港軟體園區服務中心

電子公文交換章 2026/11/04 09:25:40

副本：

經濟部中壢產業園區服務
1155144291

檔　　號:
保存年限:

經濟部 函

地址：100210 台北市中正區福州街15號
承辦人：姜宗佑
電話：(02)3343－5700 分機：773
傳真：(02)2396－4207
電子信箱：jzyou@moea.gov.tw

受文者：經濟部產業園區管理局

發文日期：中華民國115年10月30日
發文字號：經審字第11500764030號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文（1150076403-來文.pdf、M0933288_1151021-行政院秘書長函-第51次會議紀錄.pdf、M0933288_附件1-協調會報第51次會議紀錄.pdf、M0933288_1150701-內政部函-第51次會議會前會紀錄.pdf、M0933288_附件1-協調會報第51次會議會前會紀錄.pdf、M0933288_附件1-行政院防制人口販運及消除種族歧視協調會報歷次會議決議事項辦理情形（列管案1、2）.odt、M0933288_附件2-協調會報第51次會議資料(列管案3法規清單).odt、M0933288_附件3-協調會報第51次會議資料(2025-2026反剝削行動計畫).odt、M0933288_附件4-第52次會議會前會提案表.odt）

主旨：內政部為召開「行政院防制人口販運及消除種族歧視協調會報」第52次會議會前會一案，請提供或更新相關資料，請查照。

說明：

一、依據內政部115年10月27日內授移字第1150933288號函辦理。

二、旨揭會報請協助提供或更新來文附件3「2025-2026反剝削行動計畫」各部會推動具體策略之執行成果、例行工作事項、宣導活動及培訓課程，期間自114年1月1日起至115年10月30日止；表內相關統計數據如無法提供至10月底止之數據，請提供至9月底止之數據。

三、請於115年11月9日前免備文，以電子郵件寄至本案承辦人

經濟部產業園區管理局
115/10/30 1150023925

（jzyou@moea.gov.tw），俾利彙整回復，屆期未回覆視為無資料。

四、檢附內政部來文及附件各1份。

正本：經濟部人事處、經濟部投資促進司、經濟部商業發展署、經濟部產業發展署、經濟部國際貿易署、經濟部能源署、經濟部中小及新創企業署、經濟部水利署、經濟部智慧財產局、經濟部產業園區管理局、經濟部標準檢驗局、經濟部地質調查及礦業管理中心

副本：電子公文交換章 2025/10/30 11:52:57

裝

訂

線

檔　　號：
保存年限：

農業部 函

地址：100臺北市南海路37號
承辦人：吳晉安
電話：(02)2312-4636
傳真：(02)2331-0341
電子信箱：GiantWu@moa.gov.tw

受文者：經濟部

發文日期： 中華民國115年10月29日
發文字號：農護字第1150073314號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(poster_2019_modify_English_A3.pdf、poster_2019_modify_Indonesia_A3.pdf、poster_2019_modify_Thailand_A3.pdf、poster_2019_modify_Vietnam_A3.pdf、外籍移工禁止食用犬貓宣傳多語影片連結.pdf)

裝 訂 線

主旨：近期接連發生疑似非法宰殺及販賣犬、貓屠體案件，請貴部協助加強相關法令宣導及違法情事查處，並轉知轄屬機關及相關業者配合辦理，請查照。

說明：

一、按動物保護法第6條及第12條第3項規定略以，任何人不得騷擾、虐待或傷害動物，並不得因肉用、皮毛用或餵飼其他動物等經濟利用目的，宰殺犬、貓；亦不得販賣、購買、食用或持有其屠體、內臟或含有其成分之食品，違反規定罰則分述如下：

(一)違反宰殺動物者，依同法第25條規定，處2年以下有期徒刑或拘役，併科新臺幣20萬元以上200萬元以下罰金；另依同法第25條之1規定，使用藥物、槍械，致複數動物死亡情節重大者，處1年以上5年以下有期徒刑，併科新臺幣50萬元以上500萬元以下罰金。

(二)違反販賣、購買、食用或持有犬、貓之屠體、內臟或含有其成分之食品者，依同法第27條第6款規定，處新臺幣5萬元以上25萬元以下罰鍰，並得公布其姓名、照片及違法事實。

115/10/29 一般公文總收文
11501180250

115/10/29 經濟部總收文
11500766080

二、近期新竹縣、臺南市及彰化縣接連發生疑似非法宰殺、販賣或持有犬隻屠體案件，部分案件涉及網路販售、跨縣市運送及隱密場所宰殺等情形，顯示除持續加強法令宣導外，亦有強化跨機關通報及查緝合作之必要。

三、為強化外籍移工對我國動物保護法令之認知及遵循，本部業製作多語版宣導文宣及影片(如附件)，請貴部協助轉知轄屬機關及相關業者，並建請勞動部結合既有移工入境講習、生活照顧訪視及多語宣導管道，持續加強禁止宰殺、販賣及食用犬貓規定之宣導；如於業務執行過程發現疑似違法情資，請協助通報地方動物保護主管機關或警察機關查處。

四、考量近期案件涉及網路交易、跨區域運送及私人場所等情形，請內政部協助轉知警政署及所屬警察機關，針對具體疑似非法宰殺、販賣犬貓屠體情資加強查緝，並與地方動物保護主管機關合作蒐證，依法追查屠體來源及相關涉案人員。另請各直轄市、縣（市）政府於接獲相關案件時，強化動保機關與警方橫向聯繫，妥善辦理證物保全、採樣送驗及司法移送等作業，以提升案件查處成效。

正本：勞動部、經濟部、內政部

副本：臺北市政府、新北市政府、桃園市政府、臺中市政府、臺南市政府、高雄市政府、新竹縣政府、苗栗縣政府、南投縣政府、彰化縣政府、雲林縣政府、嘉義縣政府、屏東縣政府、宜蘭縣政府、花蓮縣政府、臺東縣政府、澎湖縣政府、金門縣政府、連江縣政府、基隆市政府、新竹市政府、嘉義市政府

電子公文交換章 2026/10/29 09:42:48

Cấm ăn thịt chó mèo

O



Chúng tôi là bạn đồng hành của động vật

X



Chúng tôi không phải là thức ăn

Đừng làm tổn thương chó mèo

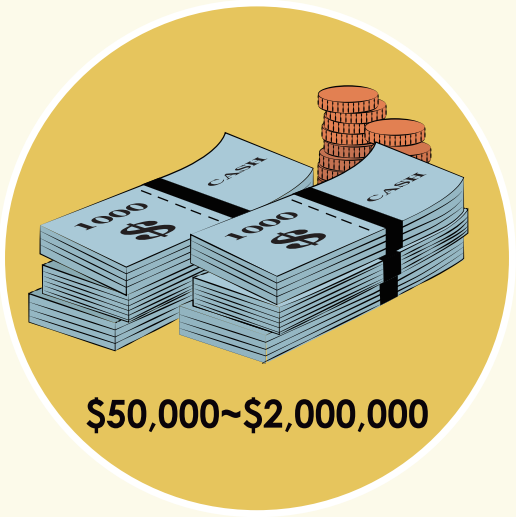
Cẩn thận bảo vệ quyền làm việc



ngồi tù

Không ai được quấy rối, lạm dụng hoặc làm hại động vật, và không được tự ý giết mổ chó hoặc mèo, nặng nhất sẽ bị phạt tù có thời hạn dưới 2 năm hoặc bị giam giữ hình sự.

Mức phạt trên 200.000 đài tệ và dưới 2.000.000 đài tệ.



phạt tiền

Việc bán, mua, tiêu thụ hoặc sở hữu chó, xác mèo, nội tạng hoặc thực phẩm có chứa thành phần của chúng sẽ bị phạt 50.000 Đài tệ trở lên và dưới 250.000 Đài tệ.



Hồi hương

Nếu công tố viên kiện hoặc tòa án quyết định có tội, Bộ Lao động sẽ bãi bỏ giấy phép lao động và lệnh đuổi về nước.

廣告 (越南版 VIETNAMESE VERSION)

農業部 MINISTRY OF AGRICULTURE 補助

社團法人 台灣動物平權促進會 製作

ห้ามรับประทานเนื้อแม่ว.เนื้อสุนัข

O



พวกเราเป็นเพื่อนที่ดีของมนุษย์

X



พวกเราไม่ใช่อาหาร

อย่าทำร้ายสุนัขและแมว

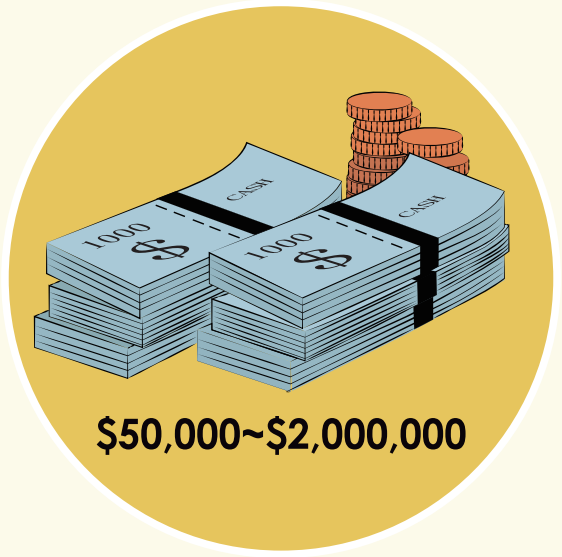
รักษาสิทธิการงาน.ต้องระวัง



ติดคุก

ทุกคนห้ามทำร้าย.ทารุณสัตว์.
ห้ามฆ่าสุนัขหรือหรือแมว.
โทษสูงสุด จำคุก 2 ปี หรือกักตัว

รวมปรับตังแต่ 2 แสนเหรียญขึ้นไป
แต่ไม่เกิน 2 ล้านเหรียญ



ปรับ

ค้าขาย.ซื้อหรือครอบครองศพ
สุนัข.แมว.เครื่องใน.หรืออาหารที่มีชิ้น
ส่วนสุนัขหรือแมว.ปรับตั้งแต่ 5 หมื่น
เหรียญขึ้นไปแต่ไม่เกิน
2 แสน 5 หมื่นเหรียญ



ส่งกลับ

ถ้าอัยการส่งฟ้องศาลตัดสินมีความ
ผิด.กรมแรงงานจะดำเนินตามกฎ
หมาย.ยกเลิกสัญญาส่งกลับประเทศ

廣告 (泰語版 THAI VERSION)

農業部 補助 MINISTRY OF AGRICULTURE

AEA 社團法人台灣動物平權促進會 製作

JANGAN MAKAN KUCING ANJING

O



Kami adalah sepasang hewan

X



Kami bukan makanan

Jangan menyakiti kucing dan anjing

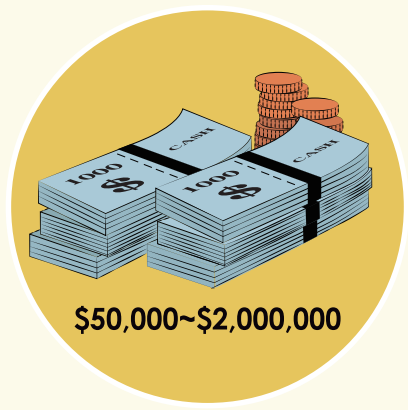
Hati-hati terhadap jaminan kerja anda



Masuk penjara

Bagi siapapun tidak diperbolehkan menganiaya, menyiksa atau menyakiti hewan, bahkan tidak boleh sembarang membantai anjing,kucing, hukuman paling berat akan dikenakan hukuman pidana atau kurungan penjara di bawah 2 tahun.

Dan dikenakan hukuman denda di atas 200,000 NT dan di bawah 2,000,000 NT.



$50,000~$2,000,000

Hukuman denda

Menjual, membeli, makan atau memiliki bangkai, organ, atau bahan makanan yang terbuat dari anjing atau kucing, akan didenda diatas 50,000 NT dan dibawah 250,000 NT.



Deportasi

Melalui penyidikan dan dinyatakan bersalah oleh pengadilan, maka Departemen Tenaga Kerja akan mencabut ijin kerja dan akan mem-ulangkan ke negara asal.

廣告 (印尼版 INDONESIAN VERSION)

農業部 MINISTRY OF AGRICULTURE 補助

AEA 社團法人台灣動物平權促進會 製作

DO NOT EAT CATS AND DOGS

O



We are companion animals

X



We are not food

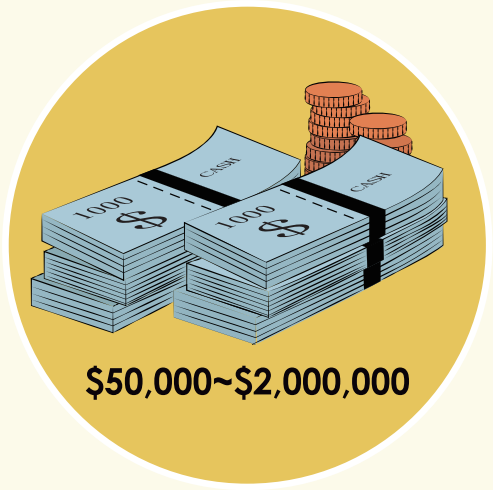
Do not harm cats and dogs

Your lapse of judgement puts your employment rights in jeopardy



Imprisonment

One shall not harass, abuse or injure animals, nor deliberately slaughter dogs or cats. The maximum penalty is a prison term of up to two years, including a fine of NT$200,000 to NT$2 million.



Fines

The penalties for the sale, purchase, consumption, or possession of dog and cat carcasses, the animals' internal organs, and food containing dog or cat parts will entail a fine of NT$50,000 to NS$250,000.



Deportation

If a foreign worker is prosecuted or convicted of a crime, the Ministry of Labor will take measures to have his or her work permit nullified and the offender will face deportation.

廣告 (英文版 ENGLISH VERSION)

農業部 MINISTRY OF AGRICULTURE 補助

社團法人 台灣動物平權促進會 製作